



CORTE DEI CONTI
RECHNUNGSHOF

Sezioni Riunite per la Regione
Trentino-Alto Adige/ Südtirol

Vereinigte Sektionen für die Region
Trentino-Südtirol

Al Presidente della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol
An den Präsidenten der Region Trentino-Südtirol
presidente@pec.regione.taa.it

Al Presidente del Consiglio della Regione Trentino-Alto
Adige/Südtirol
An den Präsidenten des Regionalrates
consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

Al Commissario del Governo per la provincia di Trento
An den Regierungskommissär der Provinz Trient
protocollo.comgovtn@pec.interno.it

Alla Presidenza del Consiglio dei ministri
An das Ministerratspräsidium
usg@mailbox.governo.it

Al Ministero dell'economia e delle Finanze
An das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen
mef@pec.mef.gov.it

**Rendiconto generale della Regione
Trentino-Alto Adige/Südtirol, esercizio
finanziario 2025 - Trasmissione dispositivo**

**Allgemeine Rechnungslegung der Region
Trentino-Südtirol, für das Haushaltsjahr
2025. - Übermittlung des verfügenden Teils**

Si trasmette il dispositivo relativo al giudizio
di parificazione del Rendiconto generale
della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol,
esercizio finanziario 2025

In der Anlage wird der verfügende Teil
bezüglich der Billigung der allgemeinen
Rechnungslegung der Region Trentino-
Südtirol für das Haushaltsjahr 2025
übermittelt.

IL DIRIGENTE/DER AMTSLEITER
Aldo Paolicelli



CORTE DEI CONTI
RECHNUNGSHOF



CORTE DEI CONTI
RECHNUNGSHOF

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

La Corte dei conti, Sezioni riunite per la Regione Trentino Alto-Adige/Südtirol,

PARIFICA

il rendiconto generale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio 2025, nelle sue componenti del conto del bilancio, del conto economico e dello stato patrimoniale;

APPROVA

l'unita relazione, ai sensi dell'art. 10, c. 2, del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305 e s.m. e dell'art. 41 del T.U. delle leggi sull'ordinamento della Corte dei conti, di cui al regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214;

ORDINA

che il rendiconto oggetto del presente giudizio, munito del visto della Corte, sia restituito al Presidente della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per la successiva presentazione al Consiglio regionale contestualmente al disegno di legge di approvazione del medesimo rendiconto;

DISPONE

che copia della presente decisione, con l'unita relazione, sia trasmessa al Presidente della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, al Presidente del Consiglio regionale e al Commissario del Governo per la provincia di Trento, nonché, per le eventuali determinazioni di competenza, alla Presidenza del Consiglio dei ministri e al Ministero dell'economia e delle finanze.

Così deciso in Bolzano, nella Camera di consiglio del 30 giugno 2026.

IL PRESIDENTE

Stefania FUSARO

I MAGISTRATI RELATORI

Luisa D'EVOLI

Marilisa BELTRAME

Gianfranco BERNABEI

ÜBERSETZUNG



CORTE DEI CONTI RECHNUNGSHOF

IM NAMEN DES ITALIENISCHEN VOLKES

BILLIGEN

die vereinigten Sektionen des Rechnungshofs für die Region Trentino-Südtirol

die allgemeine Rechnungslegung der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2025, bestehend aus der Haushaltsrechnung, der Erfolgsrechnung und der Vermögensaufstellung;

GENEHMIGEN

sie den beigefügten Bericht gemäß Art. 10, Abs. 2, des DPR vom 15. Juli 1988, Nr. 305 i.d.g.F., sowie gemäß Art. 41 des Einheitstextes der Gesetze über die Ordnung des Rechnungshofs laut königlichem Dekret vom 12. Juli 1934, Nr. 1214;

ORDNEN

sie an, dass die Rechnungslegung, Gegenstand dieses Verfahrens, mit dem Sichtvermerk des Rechnungshofs versehen dem Präsidenten der Region Trentino-Südtirol zurückerstattet wird zwecks Vorlage an den Regionalrat, gleichzeitig mit dem Gesetzentwurf der Genehmigung derselben Rechnungslegung;

VERFÜGEN

sie, dass eine Kopie der gegenständlichen Entscheidung, zusammen mit dem beigefügten Bericht, dem Präsidenten der autonomen Region Trentino-Südtirol, dem Präsidenten des Regionalrates und dem Regierungskommissär für die Provinz Trient sowie dem Präsidium des Ministerrates und dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen für die in ihre Zuständigkeit fallenden Bewertungen übermittelt wird.

So beschlossen in Bozen, in nichtöffentlicher Sitzung am 30. Juni 2026.

DIE PRÄSIDENTIN

Stefania FUSARO

DIE BERICHTERSTATTEN RICHTER

Luisa D'EVOLI

Marilisa BELTRAME

Gianfranco BERNABEI

CORTE DEI CONTI

SEGRETERIA DELLE SEZIONI RIUNITE PER LA REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE esistente presso questo Ufficio composta di n. 5 facciate compresa la presente

Si attesta, ai sensi del D.lgs. 7 marzo 2005, n. 82, art. 22, "Copie informatiche di documenti analogici", che la presente copia digitale, è tratta dall'originale analogico conservato nel sistema documentale della Segreteria delle Sezioni Riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol ed è conforme all'originale in tutte le sue componenti.

Dalla Segreteria delle Sezioni Riunite per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol Corte dei conti.

Bolzano, 30 giugno 2026

IL DIRIGENTE

Aldo Paolicelli

RECHNUNGSHOF

SEKRETARIAT DER VEREINIGTEN SEKTIONEN FÜR DIE REGION TRENTINO-SÜDTIROL: ÜBEREINSTIMMUNG DER ABSCHRIFT mit der Urschrift, die in diesem Amt aufbewahrt wird und aus 5 Seiten, einschließlich dieser, besteht.

Gemäß GvD vom 7. März 2005, Nr. 82, Art. 22 „Digitale Abschriften von analogen Dokumenten“, wird hiermit bescheinigt, dass die gegenständliche digitale Abschrift anhand der analogen Urschrift erstellt wurde, die im Archivsystem des Sekretariats der Vereinigten Sektionen für die Region Trentino-Südtirol aufbewahrt wird, und, dass die Abschrift in allen Teilen mit der Urschrift übereinstimmt.

Das Sekretariat der Vereinigten Sektionen für die Region Trentino-Südtirol des Rechnungshofs von Bozen.

Bozen, 30. Juni 2026

DER AMTSLEITER

Aldo Paolicelli

